



MyHealth@EU

Teave patsientidele digiretsepti piiriülese elektroonilise edastamise kohta

Teave Euroopa kodanikele Tšehhi Vabariigis ravimite väljastamisel esitatavate isikuandmete töötlemise tingimuste ja eesmärgi ning isikuandmete säilitamise kohta ning taristu MyHealth@EU kasutamise kohta.

1. Mis on Euroopa e-tervise digiteenuste taristu?

Euroopa e-tervise teenuste taristu (MyHealth@EU) pakub Euroopa kodanikele turvalist ja lihtsat vahendit terviseandmete edastamiseks patsiendi koduriigist teises ELi liikmesriigis asuval tervishoiuteenuse osutajale. Teises ELi liikmesriigis asuval apteekril on võimalus saada kontrollitud ja täpset teavet patsiendile väljakirjutatud ravimite kohta.

Isikuandmeid edastatakse piiriüleselt turvaliste teabevärvate – nn e-tervise riiklike kontaktpunktide – kaudu. Tšehhi Vabariigis vastutab e-tervise riikliku kontaktpunkti eest tervishoiuministerium (vt kontaktandmeid allpool).

Patsientide isikuandmeid töödeldakse ja säilitatakse alati kooskõlas selle riigi õigusaktidega, kus patsienti ravitakse (vt andmed punktis 6).

2. Edastatavate isikuandmete liigid

Patsiendi digiretsepti piiriülese elektroonilise edastamise raames töödeldakse kahte liiki isikuandmeid.

- Patsiendi halduslikud isikuandmed isiku tuvastamiseks (nimi, perekonnanimi, identifikaator, sünniaeg, elukoht). Nende isikuandmete vastutav töötleja on e-tervise riikliku kontaktpunkti administraator ja digiretseptide infosüsteemi administraator (vt kontaktandmeid allpool).
- Patsiendi digiretseptis ja elektroonilises väljastusteates sisalduvad terviseandmed (andmed väljakirjutatud ravimite ja väljastatud ravimite kohta). Nende tundlike isikuandmete vastutav töötleja on digiretseptide infosüsteemi haldaja ja konkreetne tervishoiuteenuse osutaja (apteek), kes väljastab patsiendile ravimi.

Digiretsept sisaldab kogu teavet, mis on vajalik retseptiravimi väljastamiseks. See teave antakse ravimeid väljastavale apteekrile ravimite ohutuks väljastamiseks teises ELi liikmesriigis. Digiretsept sisaldab lisaks teabele väljakirjutatud ravimi kohta ka andmeid patsiendi, tervishoiuteenuse osutaja ja ravimi väljakirjutanud tervishoiutöötaja kohta. Elektrooniline väljastamisprotokoll sisaldab lisaks andmeid, mis võimaldavad tuvastada apteegi ja ravimi väljastaja.

3. Milline on Teie isikuandmete kasutamise õiguslik alus Tšehhi Vabariigis?

Teie isikuandmeid edastatakse, töödeldakse ja säilitatakse kooskõlas järgmiste normidega:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määrus (EL) 2016/679 (mis käsitleb isikuandmete kaitse üldmäärust);
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2011. aasta direktiiv 2011/24/EL, patsiendiõiguste kohaldamise kohta piiriüleses tervishoius;
- seadus nr 378/2007 ravimite ja nendega seotud sätete kohta (dekreedid);
- seadus nr 372/2011 tervishoiuteenuste ja nende osutamise tingimuste kohta ja nendega seotud sätted (määrused);
- seadus nr 110/2019 isikuandmete töötlemise kohta.

Vastavalt isikuandmete kaitse üldmääruse artiklitele 6 ja 7 on e-tervise digiteenuste taristu (eHDSI) teenused kättesaadavad üksnes juhul, kui kõik patsiendi päritoluriigi õiguslikud eeldused terviseandmete edastamiseks Tšehhi Vabariigi tervishoiutöötajatele on täidetud. See puudutab näiteks patsiendi õiguslikku kohustust anda



koduriigis, enne teise ELi liikmesriiki reisimist, nõusolek terviseandmete (digiresepti) edastamiseks. Kui patsiendi nõusolek on nõutav ja seda ei anta, ei tohi eHDSI talitused Tšehhi Vabariigile terviseandmeid (digiresepti) väljastada.

4. Mis on Teie isikuandmete töötlemise eesmärk?

Tšehhi Vabariigis asuv tervishoiuteenuse osutaja taotleb, töötleb ja säilitab isikuandmeid üksnes ravimi väljastamise eesmärgil.

Tšehhi Vabariigis võib digireseptis sisalduvaid terviseandmeid töödelda avalikes huvides toimuva arhiveerimise, teadus- ja ajaloouringute ning statistilisel eesmärgil. Seda tehakse vormis, mis ei võimalda andmesubjekti tuvastada.

5. Kes töötleb patsientide andmeid ja kellel on neile juurdepääs?

Juurdepääs digireseptis sisalduvatele andmetele on piiratud Tšehhi Vabariigi kontrollitud ja tuvastatavate tervishoiutöötajatega (apteekrid), kellel on ametisaladuse hoidmise kohustus.

Digireseptide infosüsteemi haldajal on juurdepääs ka digireseptis sisalduvatele andmetele, kuid üksnes seaduses sätestatud tingimustel peamise järelevalveorganina ravimite käitlemisel.

Riikliku kontaktpunkti käitajal on juurdepääs üksnes patsiendi tuvastamisega seotud haldus-/operatiivandmetele, mida tervishoiutöötaja peab kontrollima digiresepti taotlemiseks, ning kontaktpunkti käitaja ülesanne on need andmed säilitada. Neid andmeid säilitatakse turvakaalutlustel, et jälgida ja tõendada tehingu toimumist.

6. Kus ja kui kaua isikuandmeid säilitatakse?

Teie isikuandmeid säilitatakse väljakirjutatud ravimi väljastanud apteegi infosüsteemis. Vastavalt dekreedile nr 84/2008 hea farmaatsiatava kohta on Tšehhi Vabariigi apteegid kohustatud säilitama väljastatud digireseptide registrit viis aastat.

Vastavalt farmaatsiatooteid käsitlevale seadusele nr 378/2007 säilitab elektrooniliste retseptide teabesüsteemi haldur elektroonilist väljastamise registrit viis aastat.

Isikuandmeid võib kauem säilitada üksnes arhiveerimise ning teadus- või ajaloouringute eesmärgil, kuid ainult sellises vormis, mis ei võimalda andmesubjekti tuvastada.

7. Patsiendi õigus teabele juurde pääseda

Iga tervishoiuteenuse osutaja Tšehhi Vabariigis on kohustatud väljaantud retseptidokumente hoidma ja säilitama. Teabele juurdepääsu õigust saab kasutada selle tervishoiuteenuse osutaja juures (apteegis), kus ravimit väljastati. Juurdepääsuõigust võib kasutada ka elektrooniliste retseptide teabesüsteemi haldaja juures (vt kontaktid allpool).

Teil on õigus taotleda andmete töötlemise piiramist, õigus andmeid parandada ja õigus vajaduse korral andmeid üle kanda. Teie isikuandmete kustutamise õigust piirab seadusega kehtestatud säilitamisaeg (vt andmed punktis 6).

Sõltuvalt tegelikust olukorrast on Teil õigus esitada järelevalveasutusele kaebus kas elukohariigis või Tšehhi Vabariigis. Järelevalveasutus on Tšehhi Vabariigi andmekaitseasutus (vt kontaktandmeid allpool).



8. Kontaktandmed

Tšehhi Vabariigi e-tervise riiklik kontaktpunkt – <https://www.nixzd.cz/verejnost>

ADMINISTRAATOR	Tšehhi Vabariik – Tervishoiuministeerium Palackého nám.4, 128 01 Praha 2, Tšehhi Vabariik Telefon:+ 420 224 971 111 Email: mzcr@mzcr.cz http://www.mzcr.cz/
ANDMEKAITSEAMETNIK	Tšehhi Vabariik – tervishoiuministeerium Telefon:+ 420 224 972 457 Email: oia@mzcr.cz
LAEVA KASUTAJA	Vysočina piirkond Žižkova 57, 583 01 Jihlava, Tšehhi Vabariik Telefon:+ 420 650 660 997 Cz-ehealth-dsi-support@nixzd.cz

Digiretseptide teabesüsteem – www.epreskripce.cz

ADMINISTRAATOR JA KÄITAJA	Ravimikontrolli riiklik instituut Šrobárova 48, 100 41 Praha 10, Tšehhi Vabariik Telefon: +420 800 900 555 E-post: erecept@sukl.cz http://www.sukl.cz/
ANDMEKAITSEAMETNIK	Ravimikontrolli riiklik instituut E-post: poverenec@sukl.cz

Riiklik andmekaitseasutus – www.uoou.cz

Riiklik andmekaitseasutus	Andmekaitseasutus Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, Tšehhi Vabariik Telefon: +420 234 665 111 E-post: posta@uoou.cz https://www.uoou.cz
----------------------------------	---